



YEAR OF MERCY

December 6, 2015 - November 20, 2016

May 29, 2016
LUKE 9:11, B-17

To Draw Near

From the Gospel narratives we are able to understand the closeness, the goodness, the tenderness with which Jesus drew in the suffering people and consoled them, comforted them, and often healed them. By our Teacher's example, we too are called to draw near, to share the conditions of the people we meet. – Address, June 14, 2014

Acercárnos

A través de los relatos Evangélicos podemos captar la cercanía, la bondad, la ternura con la cual Jesús se acercaba a las personas que sufrían y las consolaba, las confortaba y, a menudo, las curaba. Mediante el ejemplo de nuestro Maestro, nosotros también somos llamados a acercarnos, a compartir la condición de las personas que conocemos. – Discurso, 14 de junio, 2014



Kéo Đến Gần

Từ những câu chuyện Kinh Thánh chúng ta có thể hiểu rằng việc gần gũi, tốt lành, trù mền đã khiến Chúa Giêsu lôi kéo những người đau khổ đến gần Ngài để được Ngài an ủi vỗ về và thường được Ngài chữa lành. Qua những thí dụ của Thầy chúng ta, chúng ta cũng được Ngài kéo chúng ta đến gần Ngài để chia sẻ những điều kiện của con người mà chúng ta gặp. – Bài giảng ngày 14 tháng 6 năm 2014.

가까이 가기위하여

우리는 예수님께서 고통받는 사람들을 당신게로 부르시고 위로해 주시고 때로는 치유해 주셨던 그분의 선하심과 따뜻함과 친밀감을 복음의 기록들을 통해서 알수있습니다. 우리 자신도 스승의 본보기를 따라 우리가 만나는 사람들의 사정을 살피며 그들을 하느님께 가까이로 이끌도록 불림받은것입니다. – 2014년 6월 14일 연설